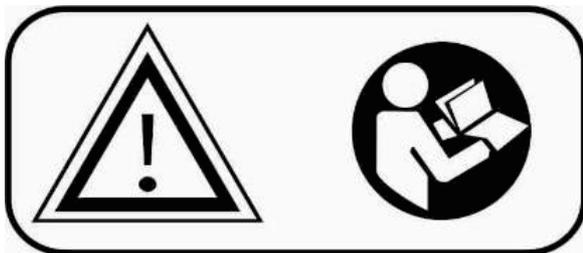


IT MANUALE DI ISTRUZIONI
(Traduzione delle istruzioni originali)

EN INSTRUCTION MANUAL
(Original instructions)



ATTENZIONE!

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

WARNING!

Before using this item, please, read instruction manual carefully.



cod. 71725-50
**DISERBANTE
ELETTRICO**
art. **VDS-2**





IT

MANUALE DI ISTRUZIONI

(Traduzione delle istruzioni originali)

cod. 71725-50

DISERBANTE ELETTRICO

art. **VDS-2**





Gentile Cliente,

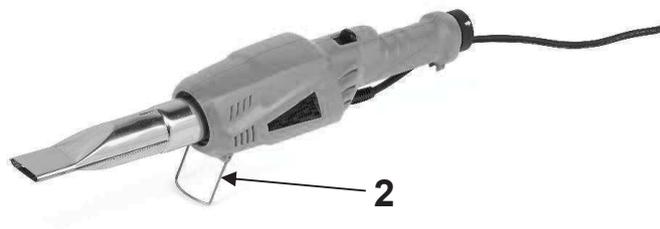
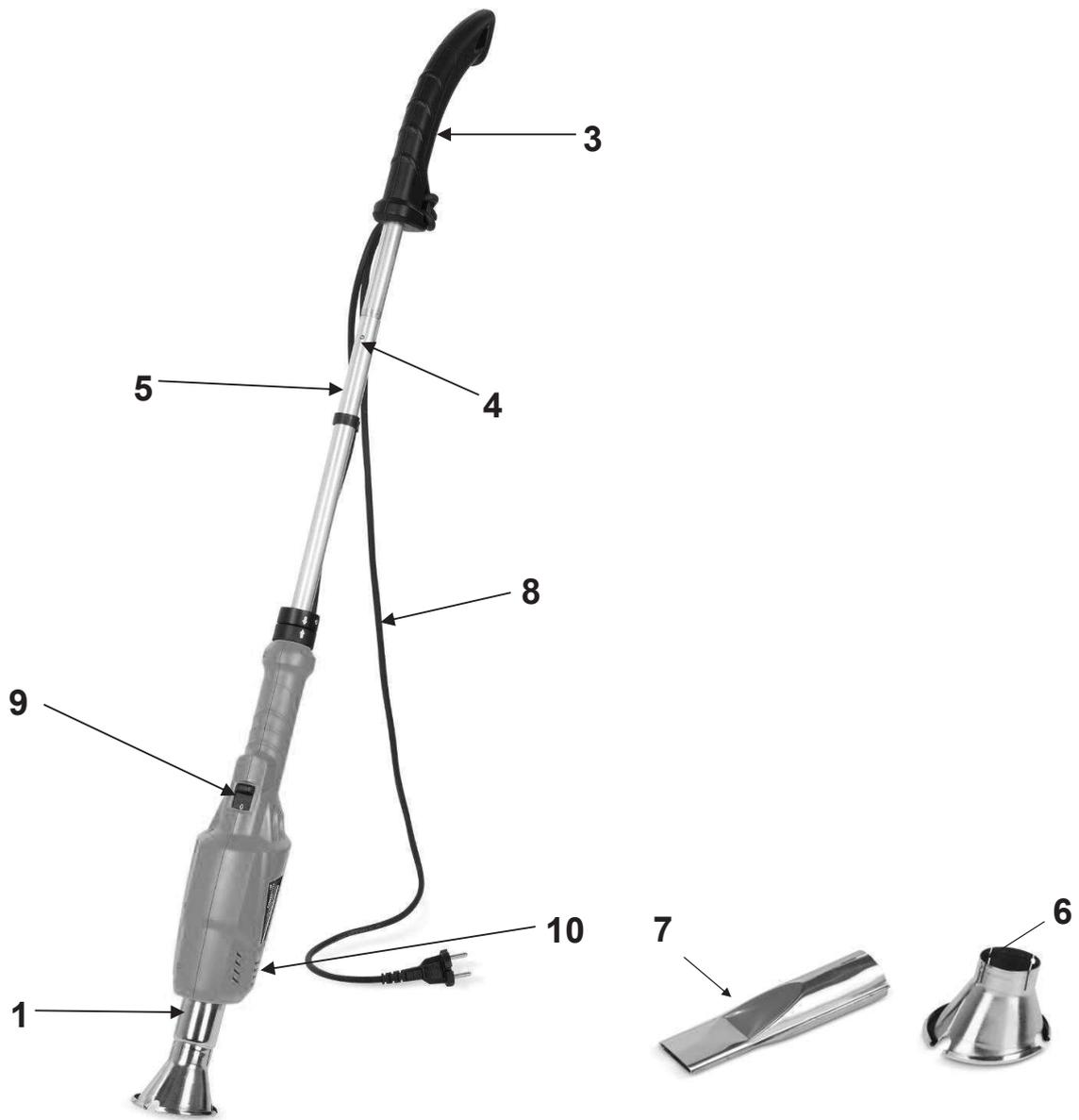
desideriamo ringraziarLa per aver scelto un prodotto della gamma VIGOR, che ci auguriamo sia all'altezza delle Sue aspettative. Le ricordiamo, inoltre, che il prodotto da Lei acquistato mira a soddisfare l'hobbista esigente nonostante non sia finalizzato ad un uso in campo professionale.

Al fine di garantire la prestazione ottimale e sicura del prodotto, La preghiamo di leggere con la massima attenzione il presente manuale di istruzioni e di adottare tutte le misure di sicurezza ivi consigliate.

Attenzione: il prodotto deve essere usato da persone competenti ed addestrate a lavorare con simili apparecchi, attenendosi alle normative vigenti in materia di sicurezza per la protezione dagli infortuni.

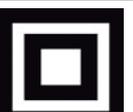
Non affidare il prodotto a persone che non sono pratiche nel suo utilizzo. È importante preservare il manuale per consultazioni future, e qualora si affidasse l'utensile a terzi, occorre consegnarlo provvisto del presente fascicolo.

AugurandoLe buon lavoro, Le ricordiamo che siamo a completa disposizione per qualsiasi ulteriore informazione o assistenza dovesse occorrerLe.



4 SIMBOLI

Nel presente manuale e/o sull'apparecchio sono utilizzati i seguenti simboli:

	Indica il rischio di lesioni personali o danni all'utensile.		Attenzione: superficie calda!
	Leggere attentamente il manuale prima dell'uso		Non usare mai sotto la pioggia, in condizioni di umidità o in presenza di acqua. L'umidità rappresenta un rischio di scossa elettrica.
	Conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Europee		Se il cavo è danneggiato o tagliato scollegare immediatamente la spina dalla presa della corrente.
	Classe II – L'apparecchio è dotato di doppio isolamento; pertanto il cavo di scarico a terra non è necessario.		Indossare guanti protettivi

5 NORME GENERALI DI SICUREZZA

- Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.
- Conservare le presenti avvertenze di sicurezza e istruzioni in modo da poterle consultare in seguito.
- Il termine "elettroutensile" di seguito utilizzato si riferisce ad elettroutensili alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).
- L'apparecchio può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità mentali, fisiche e sensoriali ridotte o che non hanno esperienza e conoscenza, se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i pericoli a esso connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini devono essere supervisionati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Potrebbe verificarsi un incendio se l'apparecchio non viene utilizzato con attenzione - stare attenti quando si utilizza l'apparecchio in luoghi in cui sono presenti materiali combustibili.
- Riporre sempre il prodotto sul suo supporto, quando non in uso.

5.1 Luogo di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettroutensili producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettroutensile, tenere lontani bambini e i non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

5.2 Sicurezza elettrica

- Verificare sempre che i dati riportati sulla targhetta corrispondano a quelli della rete elettrica.
- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare adattatori insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra quali tubi, impianti di riscaldamento, fornelli e frigoriferi. C'è un alto rischio di prendere la scossa se il corpo è collegato a terra.
- Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettroutensile aumenta il rischio di scosse elettriche letali.
- Non danneggiare il cavo. Non utilizzare il cavo per trasportare l'apparecchio, per trascinarlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati e aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche letali.

- Se l'elettrotensile viene impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche letali.
- Se non si può evitare di azionare l'elettrotensile in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche letali.

5.3 *Sicurezza delle persone*

- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettrotensile. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- L'utilizzo di occhiali protettivi e di altri dispositivi di protezione individuale quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchi, a seconda del tipo di impiego dell'elettrotensile, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi sulla posizione "off" prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono verificare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare lesioni.
- Non sporgersi troppo quando si lavora con l'apparecchio. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare e l'apparecchio anche in situazioni impreviste.
- Indossare un abbigliamento idoneo. Indossare capi il più possibile aderenti ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

5.4 *Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili*

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettrotensile idoneo al lavoro da svolgere. Con un elettrotensile adatto si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettrotensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettrotensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima di effettuare regolazioni sull'apparecchio, sostituire accessori o prima di riporre l'elettrotensile. Queste precauzioni servono a prevenire l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettrotensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio a persone che non abbiano familiarità oppure che non abbiano letto queste istruzioni. Gli elettrotensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.
- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettrotensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.
- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e debitamente affilati si bloccano di meno e si gestiscono meglio.
- Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e per gli scopi previsti per questo particolare modello. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e il tipo di applicazione. L'impiego di elettrotensili per usi diversi da quelli previsti può condurre a situazioni pericolose.

- Se non si può evitare di azionare l'elettrotensile in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche letali.

5.3 Sicurezza delle persone

- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettrotensile. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- L'utilizzo di occhiali protettivi e di altri dispositivi di protezione individuale quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchi, a seconda del tipo di impiego dell'elettrotensile, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi sulla posizione "off" prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono verificare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare lesioni.
- Non sporgersi troppo quando si lavora con l'apparecchio. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare l'apparecchio anche in situazioni impreviste.
- Indossare un abbigliamento idoneo. Indossare capi il più possibile aderenti ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

5.4 Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettrotensile idoneo al lavoro da svolgere. Con un elettrotensile adatto si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettrotensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettrotensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima di effettuare regolazioni sull'apparecchio, sostituire accessori o prima di riporre l'elettrotensile. Queste precauzioni servono a prevenire l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettrotensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio a persone che non abbiano familiarità oppure che non abbiano letto queste istruzioni. Gli elettrotensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.
- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettrotensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.
- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e debitamente affilati si bloccano di meno e si gestiscono meglio.
- Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e per gli scopi previsti per questo particolare modello. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e il tipo di applicazione. L'impiego di elettrotensili per usi diversi da quelli previsti può condurre a situazioni pericolose.

5.5 **Manutenzione**

- Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali. In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparecchio.

6 **ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICHE PER LA MACCHINA**



Durante l'uso di apparecchi elettrici è necessario adottare sempre le precauzioni di base al fine di ridurre rischi di incendio, scosse elettriche e infortuni. Prima di mettere in uso l'apparecchio leggere queste istruzioni e conservarle.

Prima di utilizzare l'apparecchio.

- Controllare quanto segue:
 - che la tensione della pistola termica corrisponda alla tensione di alimentazione;
 - che il cavo e la spina di alimentazione siano in buone condizioni: resistenti, senza grovigli o danni visibili.
- Si raccomanda di esercitare cautela durante l'uso di cavi di prolunga molto lunghi.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di umidità;
- Il bocchettone di metallo diventa molto caldo. Prestare attenzione e non toccare il bocchettone di metallo;
- Prevenire i danni a carico dell'elemento riscaldante. Non ostruire o bloccare il bocchettone di metallo o le aperture di ventilazione;
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso;
- Durante l'uso, non dirigere il dispositivo verso persone o animali.
- Non guardare mai all'interno dell'ugello dell'aria calda.
- Non utilizzare questo dispositivo in presenza di pioggia o di condensa o nelle vicinanze di prodotti esplosivi o infiammabili.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti estremamente secchi o nelle immediate vicinanze di essi, al fine di evitare il rischio di incendio.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa della corrente quando il dispositivo non è in uso, durante la sostituzione degli ugelli o durante la manutenzione del dispositivo.
- Non dirigere il dispositivo sullo stesso punto troppo a lungo.
- Non mantenere il dispositivo troppo vicino alla superficie di lavoro in quando si può surriscaldare.
- Prestare attenzione allo spazio di lavoro diretto/indiretto poiché il calore può incendiare materiali infiammabili vicini ma non necessariamente visibili.
- Non permettere il contatto tra le parti calde del dispositivo e il cavo o altri materiali infiammabili.
- Il dispositivo deve sempre essere pulito, asciutto e privo di tracce di grasso e olio.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quello per il quale è stato previsto.



Questo apparecchio funziona a una temperatura di 600 °C senza segni visibili di tale temperatura (non emette fiamme) e comporta un rischio di incendio. Prestare attenzione al flusso di aria calda dal bocchettone. Questo flusso d'aria può provocare ustioni.

7 **DURANTE L'USO DELL'APPARECCHIO**

- Se ci si accinge a utilizzare la pistola termica, potrebbe verificarsi una breve emissione di vapori e gas. Questo fatto potrebbe essere nocivo per la salute. I soggetti asmatici in particolare potrebbero riportare danni.

- Prima di collegare la spina alla rete di alimentazione, è necessario verificare che l'interruttore si trovi sulla posizione "0";
- Mantenere il cavo di alimentazione lontano dal bocchettone della pistola termica;
- Mantenere bambini e animali a distanza dall'apparecchio durante il suo utilizzo.
- Mantenere tutte le parti del corpo a distanza dalla testa metallica di riscaldamento (incluso l'ugello). Non toccarla prima che sia completamente raffreddata. Per trasportare l'apparecchio, servirsi sempre esclusivamente dell'impugnatura isolata poiché il bruciatore potrebbe venire a contatto con cavi non visibili o con il proprio cavo di alimentazione.

8 MONTAGGIO



AVVERTENZA: verificare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dati. Estrarre l'apparecchio dall'imballo. Non collegarlo alla rete di alimentazione prima di averlo assemblato.

8.1 Montaggio dell'impugnatura di prolungamento

Far scorrere il tubo di prolungamento (5) nel dispositivo il più possibile fino allo scatto in sede (c'è sempre un solo modo per farlo). Premere il pulsante di bloccaggio del tubo di prolungamento o il pulsante di bloccaggio dell'impugnatura e al tempo stesso estrarre il tubo dal dispositivo e dall'impugnatura.

8.2 Per montare l'ugello

Gli ugelli possono essere sospinti con facilità sull'ugello dell'aria calda.

- I punti sporgenti dell'ugello del bruciatore per erbacce devono essere sospinti il più possibile nelle scanalature dell'ugello del bruciatore. L'ugello deve quindi essere inserito nella scanalatura per circa un centimetro, ruotandolo. **Attenzione!** Il lato lungo del cappuccio deve trovarsi **sulla sommità** (il lato in cui si trova l'interruttore)!
- L'ugello per barbecue/focolari aperti deve essere inserito sull'ugello del bruciatore in modo che i piccoli fori circolari vengano a trovarsi sul **lato inferiore** (il lato dove si trova il supporto).



Non toccare mai gli ugelli durante o immediatamente dopo l'uso del dispositivo. Gli ugelli sono molto caldi.

9 USO

9.1 Accensione/spegnimento

Verificare innanzitutto che il cavo e la spina non siano danneggiati.

- Collegare la spina alla rete di alimentazione.

Con l'interruttore on/off e di alimentazione è possibile selezionare due impostazioni di temperatura. A seconda dell'applicazione, è possibile adottare le seguenti impostazioni:

- Impostazione I 80 °C (sfiato / raffreddamento)
- Impostazione II 600 °C (bruciatura di erbacce / accensione di barbecue o caminetti)

Il volume d'aria per ogni impostazione è di 550 l/minuto.



Utilizzare sempre con cautela! NON coprire le aperture di ventilazione durante l'uso per evitare il rischio di ustioni!

Non toccare mai l'ugello caldo!

9.2 *Suggerimenti per le applicazioni*

9.2.1 Funzione di erbicida:

Se si utilizza il dispositivo con funzione di erbicida, è necessario applicare il tubo di prolungamento e l'impugnatura. Afferrare saldamente l'apparecchio all'estremità dell'impugnatura di prolungamento.

- Verificare che tutte le necessarie misure di sicurezza siano state implementate.
- Assicurarsi che l'impugnatura di prolungamento sia saldamente fissata al dispositivo e che questo sia spento.
- Mantenere il cavo di alimentazione lontano dall'ugello del bruciatore servendosi degli appositi fermagli sul tubo di prolungamento e sull'impugnatura.
- Montare l'ugello anti-erbacce (6).
- Inserire la spina nella presa della corrente.
- Verificare che l'ugello non sia ostruito prima di accendere il dispositivo.
- Far scorrere l'interruttore on/off e di alimentazione sulla posizione II: il dispositivo entra in funzione.
- Attendere circa 60 secondi per consentire il riscaldamento del dispositivo.
- Per eliminare le erbacce, mantenere l'ugello su di esse per circa 5-10 secondi. In questi 5-10 secondi la struttura cellulare delle erbacce viene distrutta. Come conseguenza, le erbacce muoiono entro pochi giorni.
- Non è necessario bruciare completamente le erbacce: 5-10 secondi sono più che sufficienti.
- Per spegnere (temporaneamente) il dispositivo, riportare l'interruttore di alimentazione sulla posizione 0.

Gli effetti non sono immediatamente visibili ma si paleseranno dopo qualche tempo. Si tratta di un effetto a lunga scadenza.

9.2.2 Funzione di accensione per barbecue/caminetto:

Per la funzione di accensione per barbecue e caminetti, l'apparecchio va utilizzato sempre senza impugnatura di prolungamento.

- Collegare l'ugello per barbecue al dispositivo.
- Inserire l'ugello sotto il carbone o la legna.
- Assicurarsi che l'accenditoio sia correttamente posizionato.
- Inserire la spina nella presa della corrente.
- Verificare che l'ugello non sia ostruito prima di accendere il dispositivo.
- Portare l'interruttore on/off e di alimentazione sulla posizione II: il dispositivo entra in funzione.
- Rimuovere il dispositivo dal carbone o dalla legna non appena iniziano ad accendersi.
- A questo punto, insufflare aria calda sul carbone o sulla legna da una distanza di circa 10-20 cm fino a quando il fuoco sia stato correttamente appiccato.
- In tal modo si evita di danneggiare il raccordo dell'ugello. L'esposizione dell'ugello a temperature elevate per periodi di tempo prolungati può provocare la fusione dei materiali. Si raccomanda di seguire queste istruzioni per ottenere risultati ottimali a lungo.



ATTENZIONE! Per evitare il surriscaldamento del barbecue o del caminetto, non utilizzare questo dispositivo più a lungo del necessario.

9.3 Raffreddamento e spegnimento permanente

Prima di spegnere permanentemente il dispositivo, è necessario lasciarlo prima raffreddare. Selezionare l'impostazione di temperatura I per almeno un minuto. Successivamente è possibile spegnere il dispositivo.

Durante il raffreddamento, l'apparecchio può essere collocato sul suo supporto per accelerare la procedura prima di riporlo. Non lasciare mai l'apparecchio in custodia!

9.4 Conservazione

Prima di riporre l'apparecchio, attendere che si sia completamente raffreddato.

10 PULIZIA E MANUTENZIONE



Prima di eseguire qualsiasi intervento sull'apparecchio staccare la spina.

- Mantenere pulite le aperture di ventilazione della macchina per evitare il surriscaldamento del motore.
- Pulire regolarmente l'alloggiamento della macchina con un panno morbido, di preferenza dopo ogni uso.
- Mantenere le aperture di ventilazione libere da polvere e sporcizia.
- Se la sporcizia non viene via usare un panno morbido inumidito con acqua saponata.
- Non usare mai solventi come petrolio, alcol, ammoniac, e cc. Questi solventi possono danneggiare le parti di plastica.



Accertarsi che non penetri acqua all'interno dell'elettro utensile!

11 DATI TECNICI

Modello N.	71725-50
Tensione	220-240V~
Frequenza	50 Hz
Potenza assorbita	2000 W
Limiti della temperatura dell'aria	I: 80°C II: 600 °C
Corrente d'aria	550 l/min



Istruzioni per lo smaltimento del prodotto.

Il disegno del bidone con una barratura (eventualmente riportato anche sull'apparecchio stesso) indica che si tratta di AEE (apparecchio elettrico ed elettronico) e che pertanto nel caso di smaltimento lo stesso dovrà essere depositato presso gli appositi contenitori di RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

Non gettare l'apparecchio dismesso tra i rifiuti domestici! Conformemente alla norma della direttiva CE 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) ed all'attuazione dell'accoglimento nel diritto nazionale, gli apparecchi elettrici e elettronici diventati inservibili devono essere raccolti separatamente ed essere inviati ad una riutilizzazione ecologica, è quindi necessario conferirlo in appositi contenitori predisposti dalle Amministrazioni comunali presso le piazzole della raccolta differenziata oppure renderlo al venditore all'atto dell'acquisto di un apparecchio nuovo.

Il produttore dell'apparecchio è direttamente o indirettamente coinvolto nel riutilizzo, nel riciclaggio e nelle altre forme di recupero dei RAEE.

Si evidenziano altresì i potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute nel caso di un non corretto smaltimento dell'apparecchiatura in presenza di sostanze pericolose nei RAEE o di un uso improprio delle stesse apparecchiature o di parti di esse.

La normativa in materia di smaltimento di rifiuto RAEE prevede sanzioni per chi effettua uno smaltimento abusivo.

CIRCOLARE A TUTTI I CLIENTI

Garanzia applicata da VIGLIETTA MATTEO S.p.A., VUEMME S.r.l. e FERRAMENTA SARDO PIEMONTESE S.p.A. (la "Società") per i propri prodotti, ai sensi del D.Lgs. n. 206/2005 (il "Codice del Consumo") e del Codice Civile

In conformità alla legge, la nostra Società applica le seguenti garanzie:

la GARANZIA LEGALE DI CONFORMITA', prevista dall'articolo 132 del Codice del Consumo, della durata di 24 MESI. Tale garanzia spetta ai soli Consumatori (ossia, ai sensi dell'art. 3 del Codice del Consumo, "le persone fisiche che agiscono per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta") per tutti i prodotti acquistati con normale ricevuta/scontrino fiscale;

la GARANZIA PER VIZI, prevista dall'articolo 1495 del Codice Civile, della durata di 12 MESI. Tale garanzia spetta a tutti gli operatori professionali, ossia a quegli utilizzatori finali dotati di partita iva (società di persone o di capitali, ditte individuali, imprese artigiane, liberi professionisti ecc.) che utilizzano il prodotto per scopi professionali e che acquistano il prodotto con fattura fiscale.

Le garanzie sopra indicate non comprendono: riparazioni effettuate da personale non autorizzato dalla nostra Società; allacciamenti elettrici errati; manomissioni/smontaggio/modifiche; uso non corretto e abuso (non conforme alle indicazioni riportate nel libretto istruzioni); uso continuo dopo parziale avaria; uso di accessori impropri e non originali; impiego di ricambi non originali; mancata manutenzione ordinaria e/o impropria; impiego di lubrificanti non idonei e/o deteriorati da giacenza prolungata; carboncini, cavo, spina, grasso, candele, filtro aria, olio, carburante, tubetti carburante ed i lubrificanti in genere.

Per maggiori informazioni di carattere tecnico non esitate a contattarci inviando un'e-mail all'indirizzo consumatori@viglietta.com.

DICHIARAZIONE di CONFORMITA' UE

L'azienda Viglietta Matteo S.p.A. con sede in Fossano, via Torino 55 (CN) Italia, dichiara sotto propria esclusiva responsabilità che il prodotto diserbante elettrico art. VDS-2, Codice. 71725-50 Marca VIGOR Modello HG-ACA04-200 è conforme alle seguenti direttive comunitarie:

2014/35/EU - concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione (Direttiva di Bassa Tensione - DBT / Low Voltage Equipment - LVD).

2014/30/EU - concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica (Direttiva di Compatibilità Elettromagnetica / Electromagnetic compatibility (EMC)).

2011/65/EU (e successive 2015/863 - 2017/2102) sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

2009/125/CE relativa all'istituzione di un quadro per la elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia

Ed alle seguenti norme armonizzate:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2011, EN 62233:2008. EN 55014-1:2015, EN 55014-2:2017, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
--

Fossano, 07 10 2021

io a Viglietta Presidente CdA

VIGLIETTA MATTEO S.p.A - Via Torino, 55 - 12045 FOSSANO (CN) - ITALIA e Persona Autorizzata a costituire il Fascicolo Tecnico/Documentazione Tecnica Pertinente.





EN

INSTRUCTIONS MANUAL

(Original instructions)

cod. 71725-50

ELECTRIC EED B RNER

art. **VDS-2**



1 APPLICATION

This electric weed burner works without making use of chemical pesticides, gas or open flame. The device can also be used to quickly and safely light a barbecue. Not suitable for professional use.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.

2 DESCRIPTION (FIG A)

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Hot air nozzle | 6. Nozzle weed burning |
| 2. Support | 7. Nozzle BBQ / fireplace |
| 3. Handle | 8. Electric cable |
| 4. Lock button handle / Extension tube | 9. On/Off switch |
| 5. Extension tube | 10. Vent holes |

3 PACKAGE CONTENT LIST

- Remove all packaging materials.
- Remove remaining packing and package inserts (if included).
- Check that the package contents are complete.
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damage.
- Keep the packing materials as far as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

1 x Weedburner

1 x Nozzle weed burning

1 x Nozzle BBQ / fireplace

1 x Manual



If any parts are missing or damaged, please contact your dealer.

4 SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Warning: hot surfaces!
	Read manual before use		Never operate the machine in the rain or in damp or wet conditions. Moisture is an electrical shock hazard.
	In accordance with essential requirements of the European directive(s)		Remove plug from the mains immediately if the cable is damaged or cut
	"Class II -The machine is double insulated; Earthing wire is therefore not necessary		Wear gloves

5 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

- Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- Keep safety warnings and instructions for future reference.
- The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- A fire may result if the appliance is not used with care, therefore, be careful when using the appliance in places where there are combustible materials.
- Always place the appliance on its support when not in use.

5.1 Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

5.2 Electrical safety

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of an electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of an electric shock.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of an electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of an electric shock.

5.3 Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not reach out too far. Keep your feet firmly on the ground at all times. This will enable you retain control over the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

5.4 Power tool use and care

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

5.5 Service

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

6 MACHINE-SPECIFIC SAFETY WARNINGS



When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. Read all these instructions before attempting to operate this product and save these instructions.

Before using the appliance

- Check the following:
- Make sure the voltage of the hot air gun corresponds with the power voltage;
- Are the mains lead and the mains plug in a good state: strong, without ravel or damages.
- Caution is advised when using long extension cables
- Do not use the appliance under moist circumstances;
- The metal mouthpiece gets hot. Watch out and do not touch the metal mouthpiece;
- Prevent damage of the heating element. Do not lock or block the mouth piece or the ventilation openings;
- Do not leave the appliance when switched on;
- When in operation do not point the device at people or animals
- Never look into the hot air nozzle
- Do not use this device in rain or damp surroundings, or near explosive or flammable products.
- Do not use the device on or near very dry spots to avoid fire
- Always remove the plug from the socket when not using the device, when replacing the nozzles or during maintenance of the device
- Do not point the device at the same place for longer periods of time
- Do not hold the device too close to the surface about to be worked on as the device can overheat
- Pay attention to the direct / indirect work-space as the heat can ignite flammable materials, which are close by but not necessarily in view
- Do not allow the hot parts of the device to touch the cord or other flammable materials
- The device should always be clean, dry and free of grease and oil
- Do not use the appliance for purposes other than for which it is intended.



This appliance operates at a temperature of 600 degrees without visible signs of this temperature (no flames), still there is a chance of fire risk. Watch out for the hot air stream from the mouth piece. This air stream can cause burns.

7 WHEN OPERATING THE APPLIANCE

- If you are going to use the hot air gun, vapours and gas can be released during a short time. This can be harmful for your health. Asthmatics can suffer hindrance of it;
- Before connecting the plug to the mains voltage you have to check if the switch is in position "0";
- Keep the mains lead always away from the mouthpiece of the hot air gun;
- Keep children and animals away from the appliance if you are using it.
- Keep all parts of the body away from the metal heating head (incl. the nozzle). Do not touch it before it is cooled down. Carry the appliance always and only by the insulated handle, because the burner may come in contact with hidden wiring or its own electrical cable.

8 ASSEMBLY



WARNING: Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating name plate. Remove the power tool from the packaging. Do not plug it into the electrical grid before assembly.

8.1 Assemble the extension handle

Slide the extension tube (5) into the device as far as possible; until it clicks into place (there is only one way to do this). Press the 'extension tube lock button' or the 'handle lock button' and pull the tube out of the device and the handle.

8.2 To install the nozzle:

The nozzles can easily be pushed over the hot air nozzle.

- The protruding points of the 'weed burner' nozzle must be slid as far as possible into the slots of the burner nozzle. The nozzle must then be twisted approximately one centimetre into the slot. **Attention!** The long side of the cap must be **on top** (this is the side where the switch is located)!
- The 'barbecue/open hearth' nozzle must be slid onto the burner nozzle in such a way that the round small holes are located on the **underside** (this is the side where the stand is located).



Never touch the nozzles during or immediately after use of the device. The nozzles are very hot.

9 OPERATION

9.1 Switching ON/OFF

First check that the cable and plug are not damaged.

- Connect the plug to the power supply.

With the on/off- and powerswitch you can select from two temperature settings. Depending on the application, you can use the following settings:

- Setting I 80 °C (venting / cooling)
- Setting II 600 °C (weed burning / ignition BBQ or fire place)

The volume of air in each setting 550 l/minute



Always use with caution! Do NOT cover the ventilation openings during use as it causes a risk of burns!

Never touch the hot nozzle!

9.2 Application tips

9.2.1 Weed killer:

If using the device as a weed killer you must use the extension tube and the handle. Hold the weed killer firmly by holding the end of the extension handle.

- Check that all of the relevant safety measures have been implemented.
- Ensure the extension handle is firmly fixed onto the device and that the device is turned off.
- Lead the electrical cable away from the burner nozzle through the cable clamps on the extension tube and handle.

- Install the nozzle to destroy weeds (6).
 - Insert the plug into the socket
 - Check to ensure the nozzle is not blocked before turning the device on.
 - Slide the on/off and power switch to position II: the device will start to work.
 - Allow the device about 60 seconds to warm up.
 - To eliminate weeds, hold the nozzle over the weeds for about 5-10 seconds. During these 5-10 seconds the cell structure of the weed is destroyed. As a result, the weed dies within a few days.
 - It is not necessary to completely burn the weeds, 5-10 seconds is more than sufficient.
 - You switch the device off (temporarily) by sliding the power switch back to 0.
- The effects are not visible immediately but will take a while before they can be seen. It is more of a long-term effect.

9.2.2 Lighter bbq / fire place:

The BBQ and fireplace lighter is always to be used without the extension handle.

- Attach the BBQ nozzle onto the device
- Place the nozzle under the coal or the wood.
- Ensure that the firelighter is properly positioned
- Insert the plug into the socket
- Check to ensure the nozzle is not blocked before turning the device on.
- Slide the on/off and power switch to position II: the device starts to work.
- Remove the device from the coals or the wood as soon as it starts to glow
- Now blow hot air into the coals or the wood from a distance of around 10 –20 cm, until the coals or wood is burning properly.
- Doing this will help to avoid damaging the nozzle attachment. Exposing the nozzle to high temperatures for a prolonged period of time could cause the materials to melt. Please follow these instructions to achieve long-term enjoyment with the product.



WATCH OUT! To avoid overheating of the BBQ or Fireplace do not use the device for longer than necessary.

9.3 **Cooling and permanent switching off:**

Before turning off the device permanently, it must be cooled first. Select temperature setting I for at least one minute. The device can be switched off thereafter.

During cooling down the appliance can be placed on its stand to allow it to cool down before storage. Never leave the appliance unattended!

9.4 **Storage:**

Make sure that the device has completely cooled down before storing.

10 CLEANING AND MAINTENANCE



Before performing any work on the equipment, pull the power plug.

- Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine.
- Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.
- Keep the ventilation slots free from dust and dirt.
- If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.
- Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.



Make sure nowater canreach the insideof the power tool!

11 TECHNICAL DATA

Model nr.	71725-50
Voltage	220-240V~
Mains frequency	50 Hz
Power	2000W
Air temperature	I:80°C II: 600°C
Air stream	5'0 l/min



Instructions for disposal

The bin symbol (on the packaging and/or product) indicates that the article is classified as EEE (electrical and electronic equipment), and must therefore be disposed of in the appropriate recycling receptacles of WEEE (waste electrical and electronic equipment).

Do not dispose of electrical and electronic equipment in household waste! The European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) incorporated in national law, stipulates that electrical or electronic equipment no longer suitable for use must be collected separately and sent for recovery in an environmentally friendly manner, either disposing of the equipment in the appropriate Local Authority recycling receptacles or returning it to the supplier when buying a replacement.

The manufacturer is directly or indirectly involved in the re-use, recycling or recovery of the article.

Incorrect disposal or use of electric and electronic equipment or parts can be dangerous for the environment as well as human health, due to the potentially hazardous components.

Users who do not dispose of electric and electronic waste correctly are liable to sanctions by the Local Authority.

GUARANTEE

The guarantee is applied from VIGLIETTA MATTEO S.p.A., VUEMME S.r.l. and FERRAMENTA SARDO PIEMONTESE S.p.A. (the “company”) for its own products, under D.Lgs. n. 206/2005 (the “Consumer code”) of Italian Civil Code.

In accordance with the law, our company applies the guarantees listed here below:

the LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITIES, set by article 132 of Consumer Code, that lasts 24 MONTHS. This guarantee is applied only for consumers (that means, pursuant to art.3 of Consumer code, “consumer or user: any natural person who is acting for purposes which are outside his trade, business or profession”) for all the products purchased with normal sales receipt;

the WARRANTY FOR DEFECTS, set by article 1495 of Civil Code, that lasts 12 MONTHS. This guarantee is applied to all professional operators, that means the final users that are VAT-registered (societies made of persons or capital, sole proprietor firms, craft businesses, independent professionals, etc.) that use the product for professional purpose and that purchase the product with the sales receipt.

The guarantees above listed, do not include: the reparations made by non authorized personal by our company, wrong electrical connections; any tampering/disassembly/modifications; misuse and incorrect use (not compliant with the instructions included in the user’s manual); continued use after failure; use of incorrect/non-original accessories; use of spare parts different from original ones, defective or improper maintenance; use of wrong lubricants and/or damaged due long storage, charcoals, cable, plug, grease, air filter, carburetor, tubes of carburetor, lubricants in general.

Please do not hesitate to contact us for more information at the e-mail address consumatori@viglietta.com”

Lot no. 2110R01581

Riservato il diritto di apportare modifiche tecniche.

Made in China
Importato da Viglietta Matteo S.p.A.
Via Torino 55 - 12045 Fossano (CN) Italy